時代日報

第七十四號

每份售法幣十元

蘇商時代書報社出版

發行及營業部　上海吳江路（斜橋弄）六十號　電話三七五一一

編輯部　北成都路九七三號　電話三五二八七

中國農民銀行上海分行

是爲民衆服務的銀行

經營存款儲蓄及其他一切銀行業務　如蒙賜顧竭誠歡迎

行址外灘十六號（九江路口）

電話一九八七〇（六綫轉接各部）

江蘇銀行上海分行復業公告

本行定於十月三十日復業特此公告

行址江西路三七一號　電話一三一九〇轉接各部　一四三七三

利泰銀號

買賣　美金　澳磅　港幣　公債　股票　赤金　銀洋

市價準確　歡迎賜顧

地址四川路三三一號　電話一八二一五

印度尼西亞民族運動者在泗水與英軍發生衝突

英軍命令獨立軍繳械並退出海空軍根據地　獨立軍反對因而發生衝突戰事現正激化中

（中央社倫敦廿八日路透電）印度尼西亞民族運動者與英印軍本日在泗水首次發生衝突，先是英機會在該地散佈傳單，上稱：除盟軍及正規警察外，凡藏有武器者，均將處以死刑。印度尼西亞人因反對此繳械令，故乃開火，釀成此緊張之局勢。

發生經過

（路透社倫敦二十九日電）爪哇昨首次發生，印度尼西亞人與英印軍之戰鬥。據荷蘭通訊社稱：泗水之印度尼西亞人，抗不服從協約國令其繳出武器之命令，竟先開槍射擊。事前曾有英機一架投擲傳單，通告除協約軍及正規警察外，一概不得持有軍火，違者處死刑。爪哇東部獨立軍領袖莫斯托波得訊後，即趨訪當地英軍司令馬拉比少將，提出抗議。馬拉比少將告以爪哇協約軍司令霍松少將，已發表佈告，故協約國已成爲泗水之政府，警察已歸其指揮，獨立軍須立即自碼頭，海軍根據地及飛機場等處撤退。少將並要求獨立軍停止糧食封鎖。莫斯托波當允設法使其所屬於月底以前放下武裝。蘇門答臘之英軍，已完全控制巴唐區，其他部隊亦抵棉蘭，巨港，貝拉文船塢等地，並接收各地之俘虜營及僑民營，英軍與當地土人代表會商，後者表示願意合作以維秩序。又據巴達維亞來電稱：荷蘭與印度尼西亞共和國間之關係，已入微妙階段，土人要求須先承認其自主之權，而荷印副督范莫克，則表示僅願在威廉女王一九四二年宣言範圍以內談判。故雙方尚無接近之基礎，然折衝之人，仍在努力拉攏中，又據東京來電：日本之印度尼西亞人，亦已發動贊助獨立運動之宣傳云。

戰事激化

（路透社巴達維亞二十九日電）據息，泗水之英軍，實已處戒嚴狀態之中，今晨戰鬥益趨激烈，英總司令部四週竟夜鎗聲未停，死傷人數亦不斷增加中，印度尼西亞人以奪自日本軍之坦克車向英軍攻擊，總司令部預料若干兵力較薄弱之處，恐難堅守，爪哇協約軍總司令霍松將軍及索卡諾已於今日乘皇家空軍飛機急往泗水。

英軍死傷

（路透社巴達維亞二十九日電）昨夜及今晨印度尼西亞人進攻泗水印度軍事九十四旅司令部，死印度兵一名，傷英軍官一名，印兵數名。

尼赫魯反對印軍在爪哇作戰

（路透社臘克諾二十九日電）印度大會黨領袖尼赫魯昨訪尼泊爾領袖，（即印度軍兵士之故鄉），請其勸阻政府以印軍參加爪哇之戰事。

美國務院否認調停荷印糾紛

（中央社華盛頓二十七日路透電）美國國務院本晚否認美國以及荷印政府之間担任調停工作，此間荷大使館參事劉琪林亦堅決否認美國曾作調停建議之說。

紀念十月社會主義革命

向中美英法等各國人民致敬　努力國內經濟復興增加生產

—聯共（布）中委發表十月革命紀念口號—

（塔斯社莫斯科二十八日電）爲蘇聯偉大十月社會主義革命二十八周年紀念，聯共（布）中委特頒佈紀念口號，玆錄其全文如下：

一、紀念偉大十月社會主義革命的二十八週年！

二、歸榮耀給戰勝德國法西斯及日本帝國主義者的偉大蘇維埃人民！

三、歸榮耀給保衛偉大十月社會主義革命的成就並戰勝敵人的英勇紅軍！

四、蘇維埃國家的海軍及其英勇水手萬歲！

五、駐紮蘇聯國外的紅陸軍與紅海軍軍人們！保護我們祖國的和平與安全，高舉蘇維埃戰士的榮譽與尊嚴！

六、向在戰勝德國搶掠者的戰爭中的蘇維埃人民之盟邦美，英，法，波，南，捷，比，荷，希，阿，挪各國人民致敬！

七、向在戰勝日本侵略者的戰爭中的蘇聯人民之盟邦中，美，英，諸國人民致敬！

八、向與希特勒黨徒斷絕關係並掉轉自己的武器反對法西主義的意，羅，芬，保，匈諸國人民致敬！

九、各國間的強固和平萬歲！不准侵略國再度造成對各國人民的和平生活的威脅！

十、爲維護各國間已獲得的和平，我們要警戒！普遍和平與各國人民安全的可靠柱石蘇聯萬歲！

十一、向返歸和平建設工作的紅軍復員軍人致敬！

十二、我們光榮的國境兵，蘇維埃國境的，銅眼哨兵萬歲！

十三、蘇聯的勞動們！關心紅軍軍人的家屬是一切蘇維埃愛國者的神聖責任！以大家的注意去包圍紅軍軍官和戰士的家屬！

十四、歸榮耀給蘇聯英雄和社會主義勞動英雄——我國最優秀的子民——！

十五、蘇聯的勞動者們！一九四六年二月十日是蘇聯最高蘇維埃的選舉日。我們要選舉我們人民最優秀的子女到蘇聯最高蘇維埃去！用新的勞動偉績來紀念選舉！

十六、蘇聯的勞動者們！我們要趕快恢復在德軍佔領時期被破壞的城市和鄉村。

十七、煤礦工業的男女工人，工程師和技術人員們！增加燃煤的開採，用燃料去保障國民經濟的需要！

十八、煤油工業的男女工人們，工程師和技術人員們！增加煤油的開採和提煉！不斷以汽油供給工業，農業和運輸業！

十九、黑色五金和有色五金冶金業的男女工人，工程師和技術人員們！爲國民經濟的需要，生產更多的金屬！

二十、機械製造工業的男女工人，工程師和技術人員們，爲工業和農業增加機器的生產！不斷改進蘇聯機械製造工業的技術！

二十一、運輸機械製造工業的男女工人，工程師和技術人員們！製造更多的車廂和車頭！保證鐵道運輸的迅速恢復和今後的發展。

二十二、機件製造的男女工人，工程師和技術人員們！機件工業是我國技術武裝的最重要根據地！改善機件的質和增加機件的量！

二十三、軍火工業的男女工人，工程師和技術人員們！把紅軍的戰鬥武器完善化！鞏固蘇聯武裝的威力！

二十四、建築工業的男女工人，工程師和技術人員們！更迅速的恢復被德國搶掠者所破壞的企業，住宅和文化機關！用高速度的方法建造新的鎔鐵爐，合金爐，煤坑，發電廠和工廠！

二十五、發電廠的男女工人，工程師和技術人員們！更迅速的增加電力，保證工業不斷工作！

二十六、森林工業的男女工人，工程師和技術人員們！不斷增加木材的採伐和運輸把木料供給我國國民經濟的需要！

二十七、建築材料工業的男女工人，工程師和技術人員們！製造更多的水泥，磚瓦，玻璃！協助更迅速地建造新的企業和住房！

二十八、紡織工業和輕工業的男女工人，工程師和技術人員們！用各種方式爲人民增加紡織品布疋，衣服和皮鞋的生產量！爲改善出品的質而鬥爭！

二十九、地方工業和工業合作社的男女工人，工程師和技術人員們！以更多的主動去利用當地的資源！增加日用品的產量和改善質量！

三十、食品工業的男女工人，工程師和技術人員們！爲民衆生產更多的食物！

三十一、蘇維埃商業和公共飲食的工作人員們！爲改善蘇維埃消費者的服務，爲城鄉文明的蘇維埃商業而努力！

三十二、蘇維埃的鐵路員工們！保證在冬季的情形之下爲使國民經濟所需要的貨物運輸，火車迅速行駛！爲進一步提高鐵路紀律和組織性而努力！更迅速的修復被敵人毀壞的鐵路！

三十三、海洋和河道船只的工作人員們！保證國民經濟所需貨物的及時運輸！

三十四、男女集體農民們，國營農場和耕種機站的男女工作人員們，農藝學家和畜牧技術人員們！爲工業生產更多的食品，爲人民生產更多的原料！充分實行五穀繳納國家的計劃！

三十五、曳引機及聯合收穫機駕駛員們，機械曳引機工場的工人們，耕種機站和國營農場的機匠們！及時地和良好地修復所有曳引機，耕種機和其他農具！

三十六、男女集體農民們，男女農民們，國家農場的男女工人們，農藝家，畜牧技術人員和獸醫們！增加畜牧事業的生產！再度增加牧畜的數量！把更多的畜牧業出品供給國家！

三十七、蘇維埃科學的工作人員們！以新發明和新發現來使科學和技術更加豐富！更廣泛地利用科學上的成就來更進一步地發展蘇聯各民族的經濟和文化！

三十八、蘇維埃文學和藝術的工作人員們！創作配得上偉大蘇維埃人民的作品！

三十九、男女教師們和國民教育的工作人員們！提高學校中教育兒童的質！培養有教養的有文化的蘇維埃公民和社會主義祖國的愛國者！

四十、醫藥工作人員們！改進醫藥衛生機關的工作！提高對民衆的醫藥援助！

四十一、蘇聯機關的職員們！爲準確執行蘇聯的法律而奮鬥！精密地注意人民的需要和要求！改進蘇維埃機構的工作！

四十二、蘇聯的勞動者們！趕快醫愈戰爭所造成的創傷！恢復並建造新的住所，學校和醫院，工廠和電力廠，鑛洞和工場！

四十三、蘇聯的勞動者們！提高人民的生活水準！改善我們城市和鄉村的公用事業！

四十四、不倦不怠地關心去滿足工人和職員的物質與文化需要是職工組織的光榮任務！蘇聯職工會萬歲！

四十五、積極參加我們經濟與文化活動的蘇維埃婦女萬歲！

四十六、蘇維埃青年男女！蘇維埃學校的學生們！對現代技術，和科學和文化不倦不怠地力求深造！爲我們祖國的幸福而忘我地工作！蘇維埃青年萬歲！

四十七、蘇維埃少年先鋒隊員們！男女團員們！增加你們的學識，準備成爲列寧—史大林的事業而戰的堅決戰士！

四十八、共產黨員和少共團員們！站在戰士的最前綫爲更進一步的鞏固我們社會主義國家的力量！

四十九、我們之祖國人民的幸福和光榮的可靠柱石——偉大的蘇聯萬歲！

五十、蘇聯憲法——社會主義社會的憲法萬歲！

五十一、蘇聯各民族友好團結和牢不可破的友誼萬歲！

五十二、布爾雪維克的共產黨——我們勝利的鼓舞者和組織者萬歲！

五十三、蘇維埃人民的領袖——偉大的史大林萬歲！

五十四、在列寧的旗幟之下，在史大林的領導之下向社會主義建設的新勝利前進！願我們偉大的祖國興盛昌隆！

全蘇聯邦共產黨（布爾雪維克）中央委員會。

法軍續攻越獨立軍

安南大部分在獨立軍手中　柬埔寨政府與法恢復友好

（路透社西貢二十九日電）官方文告稱：法軍昨繼續在西貢以南從事「掃蕩」，會在密特諾進南一度與暴動軍激戰，戈岡區亦有大批暴動軍發見，我軍所過各處，秩序迅即恢復，農民各返故居，西貢市內安定。

（路透社西貢二十九日電）本社特派員麥克杜那稱，柬埔寨政府自與法國恢復友好關係後，越南南部之政局，已大見轉好，老撾之一部份地區內，法國行政機關亦已順利開始工作，故越南南部半數以上之土地，均已由法人控制，安南全部以及交趾支那之大部，仍在獨立運動派之手。法軍逐漸推進，西貢以北及其東南，法軍所遭抵抗極弱。此外越南有一政治問題現已逐漸爲人注意，即柬埔寨之一部份土地，於一九四一年爲暹邏所併，當時一度激戰，即由日本調解，將該地劃與暹邏。暹邏至今猶不肯交還。柬埔寨國王之宣言，則謂法國已表示決努力爲柬埔寨爭回該地。衆信上月內東南亞洲總部與暹邏代表在坎第談判時，必曾談及此事云。

（中央社重慶廿九日電）據美新聞處稱：西貢廿九日電，合衆社訊，法國達倫禮安海軍上將，將於本日抵此，就任越南總督職，越南人民國獲獨立黨訓示，已自十一月一日起開始自梅東及其他區域撤出。

特魯曼主張　美保持強大海軍

（中央社紐約廿九日電）今日全美紀念海軍節，世界最強之艦隊駛返美國內海表演，艦艦相接，作偉大之公開表演，以使美國人民認識美海軍，並紀念美現代海軍之父，即已故之老羅斯福總統。今日係美國四年來首次在和平時期對其海軍致敬，東自大西洋岸西迄太平洋岸南起墨西哥灣，北至大湖區之全美各地人民，均熱烈慶祝，盛大紀念儀式在紐約舉行，總統於是處檢閱軍艦四十七艘，及龐大之空軍編隊，並發表最重要之外交政策演說。中國駐美大使魏道明及其他三大強國代表，均參與其盛，特魯曼總統演說中除外交政策外，並謂渠個人對保持最強大海軍武力一節，適與海長福萊斯特爾金氏及尼米資在海軍節之呼籲美艦隊保持強大者相符云。

捷克明令沒收敵偽財產

以之分配有功戰士及受害人民

（塔斯社布拉格廿八日電）據悉，捷克斯洛伐克共和國總統貝奈斯博士，簽署充公敵產之法令。根據該法令，凡德國及匈牙利停止佔領捷克之日，屬於德國，匈牙利，希特勒黨派，匈牙利各政黨之地產及動產，以及其他屬於上述兩國之機關，企業，及集團者，或屬於德籍與匈牙利籍之私人者，均行沒收。除非能證明渠等始終於捷克斯洛伐克共和國忠實者。財產之一部份，如個人所有物，工具，衣服，襯衫褲，木器，食物及什器則不在充公之列。國家復興基金委員會將於日內成立，暫管充公財政之事宜。凡參加解放運動者，先烈之家屬，及因戰爭或政治上之迫害而犧牲者得享分配充公財產之優先權。

何總司令談　粵桂贛繳械完畢

（中央社南京廿八日電）何總司令應欽視察南昌，廣州，海南島各地返京後，對記者談此行觀感，謂粵贛各地受降繳械事宜，辦理均甚努力，進行亦均順利，海南島南部因交通關係，大約在十一月上旬可以繳械完畢，海南島北部及粵桂贛區域均已繳械完畢，第九戰區辦理尤爲迅速，南昌房屋先後被日人破壞，達百分之八十，贛省普遍受損甚鉅，亟待復興與救濟。

國共軍隊衝突

中國民主同盟反對內戰

（聯合社重慶廿九日電）據中國共產黨發言人昨日宣稱：中央軍現在十一省內與中共軍發生衝突，政府曾要求中共軍放棄控制鐵路，除非中共無意接受此項要求，共產黨機關報新華日報稱中央軍與中共軍衝突，人數達八十萬人云，政府對中共所提出鐵路應限於客運之要求已予拒絕，致雙方談判僵局仍難打開，雙方現雖在各處發生衝突，但「吾人不能認爲即係內戰」。

（合衆社十月廿八日重慶電）中國第三有力政黨民主同盟主席張瀾今日發表談話稱：「大規模內戰在目前中國或不至發生，但小規模之戰鬥恐不可避免，因雙方皆欲爭奪更多之土地也。」張氏繼稱：「民主同盟自身並無軍力，此爲其弱點，但同時亦爲其長處。」彼又稱：「吾人已決定永不建立軍力之政策，吾人堅決反對內戰，並反對任何政黨包括國民黨及共產黨在內，擁有自己之私軍。」

傳美蘇意見可一致　設對日管制委員會

以麥帥爲主席及最後決定人　作爲咨詢委員會之執行機關

（中央社紐約廿六日合衆電）美國將對日有所決定成立如現存於巴爾幹之管制委員會，以麥克沃塞元帥爲四國委員會之主席，並爲意見不同時之最後決定者。（蘇聯在巴爾幹委員會中，即居如此地位），紐約下午報及華盛頓郵報稱，此乃蘇聯一向之主張，亦即爲彭斯所一度誤解者。

（中央社華盛頓廿八日合衆電）遠東咨詢委員會，在對日管制糾紛可友好解決之一切跡象下，定本月卅日開幕，首次會議或無蘇聯代表出席，然莫斯科當於大會進行時派人出席，華盛頓之蘇代表尼維參夫可能被任爲代表，消息靈通者相信爭執之解決方法，爲設立一四強團體之執行委員會，作爲咨詢委員會之執行委員會，而由盟國管制委員會主席屆定方針，係賦有發生爭論時全權決

湯恩伯飛抵渝

（中央社重慶廿九日電）第三方面軍司令官兼京滬衛戍司令湯恩伯，廿九日下午四時由滬飛抵渝，下車後即赴私邸休息，同機來渝者有副參謀長吉堂，儲道安等。

美軍協助中國運大軍至北平

十一日內運送一軍

（美新聞處第十航空隊總部廿九日電）美第十航空隊五一三軍運輸團，在航空燃料缺乏及行軍困阻情形下，於十一日內將華軍第九十四軍全部由上海空運至北平。

菲律賓開審　戰犯日司令山下

影星作證提出罪狀

（路透社馬尼剌二十九日電）「馬來之虎」前菲列賓日軍總司令山下奉文今日在此出庭受審。開庭時首席檢察官寇爾，陳述起訴要旨，指被告爲一普通犯人，猶不得享受日內瓦公約所給予戰爭俘虜之權利，被告又屬美國之敵人，亦不得享受美國憲法上之權利。被告辯護律師克拉克乃謂未經法庭宣判，竟已指山下爲罪犯，實不勝驚異，渠又反對兵士之行爲應由長官負責之原則。設如美兵有在日本犯罪者，當亦不能謂該地之美軍司令爲罪犯。五人組織之軍事委員團當予辯護理由狀予以修正，昨出庭之第一證人乃澳洲之史巴農上尉，證明所獲日本文件之譯本。

（美新聞處馬尼拉廿八日電）據紐約時報訊，前十一閱月作戰期間菲律賓日軍統帥山下奉文將於明日在此開始受審，按此係太平洋區盟方審訊戰爭罪犯之創舉。自山下奉文於十月八日就逮後，由卡爾少校主持之戰罪訊審組織即已提出會經修改之特別暴行日軍名單，其中計有五十九名，是時盟方並責令山下奉文交出其他殘殺美，菲盟國甚至德人五萬七千名之罪犯六十四名，山下奉文統率非島日軍時所發生之私自虐殺平民，戰俘，被拘人員及菲律賓人等案件數在達六萬起以上，起訴書以山下奉文係一司令官，渠對部屬之行爲應負其責。

（路透社馬尼拉二十九日電）本社訪員麥鼎稱，前非島日軍總司令山下奉文將於明日開始受審，二十五齡之菲列賓美麗女影星諾勃爾屆時將出庭作證，諾勃爾身上有深刻之刺刀疤痕，當爲日軍暴行之明證，渠並將陳述本年二月在馬尼拉紅十字會目擊男婦幼童五十三名遭日軍殘殺之經過，頃悉日軍在非島之暴行，已查明將起訴者共一百廿三起，預料審判需時當在一月以上，山下自謂「深信美國之公理」，故可望判決無罪云。

（中央社舊金山廿八日合衆電）山下奉文審判已開始。山下會請求延審以便作辯護之準備，但經法庭拒絕。

配尼西靈

美每月製造二千億單位

（美國新聞處華盛頓二十八日電）美農業部日前宣佈美國及加拿大從事製造配尼西靈工廠約十三家，現下每月共產該項藥品二千億單位，供治療廿五萬重病者之用云。

蘇芬疆界劃定

雙方已簽定劃界書

（塔斯社莫斯科二十八日電）負責劃分貝特薩摩州（即畢慶格州）蘇芬國界之蘇芬混合委員會，工作已告結束。蘇聯代表團及芬蘭代表團已於十月二十六日在劃界書上分別簽字。同時，蘇芬混合委員會代表與挪威代表亦簽訂草約，議定蘇聯，芬蘭及挪威國境之界綫。劃界書簽署後，蘇聯代表阿力山大洛夫舉行招待會，蒞會者計有芬蘭外交部長揚基爾，蘇聯駐芬大使奧爾洛夫，蘇芬混合委員會各代表暨挪威代表葛列其契等。

海南島損失慘重

（中央社廣州廿九日電）海南島孤懸海外，頻年遭敵蹂躪，據新來省垣出席綏靖會議之九區行政專員兼保安司令丘岳宋氏統計，六年來海南島公務員被敵殺害者一百五十一人，因公死亡者一百卅六人，民衆被敵殺害者二十五萬四千五百六十七人，民房被燬廿六萬一千六百廿一間，田地被佔三十萬八千六百六十九畝，耕牛被敵擄四萬七千三百九十八頭，其他物質損失尚在詳查中。

工潮蔓延未已

・英・碼・頭・工・人・未・復・工・

（塔斯社倫敦廿八日電）據路透社電：十月廿六日英國碼頭工人繼續罷工，貝爾法斯特（北愛爾蘭）又有三千人加入罷工。二十六晨各倫敦碼頭數百工人集會決定繼續罷工。

（塔斯社倫敦廿九日電）據路透社消息，十月廿七日除勃里斯托爾斯塔文摩特之罷工工人決定復工外，其餘各地均在繼續罷工中。

・美・國・工・潮・擴・大・中・

（塔斯社紐約廿九日電）據「摩托」公司各工廠工人繼後，克拉斯勒各汽車工廠之工人亦贊成罷工。據合衆社消息，關於提高汽車工業工人待遇之談判已無形停止，雙方均在等待特魯曼將發表之工資政策。特魯曼之發表期爲十月三十日。鑄鋼業工人職工會主席與產業工會聯盟主席梅雷宜稱：與各鑄鋼公司談判提高工資已毫無成就而散。公司方面已拒絕職工會之要求，如釀成罷工，則參加者將有九十萬人。

・禁・止・意・工・人・罷・工・

（塔斯社羅馬廿九日電）法蘭西通信社發出消息謂：協約國當局禁止在北意舉行政治性罷工。當局警告，組織罷工者將予逮捕。

・美・國・將・開・勞・資・會・議・

（美新聞處華盛頓廿八日電）白宮頃發表參加全國勞資會議代表名單，其中包括代表及顧問多名，據稱全國廿五最大勞工聯合會及國內數十工業，將於十一月五日參加該項會議云。

・美・汽・車・工・人・要・求・加・資・

（中央社重慶廿九日電）美新聞處華盛頓廿八日電，美汽車工人聯合會堅決要求增加工資百分之卅，汽車工人聯合會副主席陸塞稱，除非廠方能證明其「汽車售價並未增加，因而工資不能爲加」之理由，工人聯合會始能妥協。

國內簡聞

▲東北保安司令長官杜聿明將軍昨由津乘機返平，今日飛赴長春。

▲交通部東北特派員陳延炯率部由渝抵平，定廿九日飛長春。

▲安東省府主席高惜冰等於廿七日上午十一時三刻自西安起飛，下午三時一刻安抵北平。

▲空軍第一路司令張廷孟廿八日午間乘機飛京。

▲重慶各報聯合委員會與中國新聞學會，廿八日下午聯合歡宴成都記者參觀團。

▲北平市社會局廿七日下午三時開會商討組織北平市臨時圖書雜誌審查委員會。

▲武漢市區秩序漸復，自十月廿九日起解除戒嚴。

▲由日歸國之華工第二批一五三四人，將於明日抵塘沽。該等均係數年前爲敵擄去者。第一批二千餘人，於兩週前抵申。

英太平洋艦隊總部遷往香港

（路透社墨爾鉢二十九日電）墨爾鉢太陽報記者，自英主力艦喬治五世號上發電稱，英太平洋艦隊總司令弗萊瑟爵士之總司令部，將自雪梨遷至香港，爲時當在聖誕節以前。

華沙職工大會

波阿互請派遣代表參加

（塔斯社貝爾格勒廿八日電）阿爾巴尼亞電訊社消息，波蘭中央職工委員會頃邀請阿爾巴尼亞職工總會，參加將在十一月中旬於華沙舉行之大會。同時阿爾巴尼亞職工總會亦邀請保加利亞工人派代表參加十一月四日在蘇非亞舉行之第一屆保加利亞工人大會。

蘇聯大選籌備中

中選會規定投票紙

（塔斯社莫斯科二十八日電）十月二十七日蘇聯最高蘇維埃選舉中央選舉委員會舉行第一次會議。中央選舉委員會在討論與籌備選舉蘇聯最高蘇維埃有關之各項問題後，根據「蘇聯最高蘇維埃選舉法」採取相當之決定。中央選舉委員會確定投票文件之樣式如下：選舉聯邦院之投票用紙白色，由聯邦共和國選舉民族院之投票用紙青色，由自治共和國自治州或民族區選舉民族院之投票用紙緋色，該委員會並確定區選舉委員會關於代表經選入登記之議定書之形式，地方與區選舉委員會投票議定書之形式與選舉聯邦院與民族院代表之證件形式。該委員會並規定印鑑，投票箱等形式。

糧次長松舟抵滬談
大批洋米運滬接濟
台米回國亦已採定辦法

糧食部次長龐松舟氏，於前（二十八）日由渝來滬，中央社記者特於昨日往訪，叩詢對於本市之糧食問題，據氏談：滬市物價米價上漲，關係民生，政府早已密切注意，將採取種種措施，於掌握存糧及疏通糧源一點，尤爲積極，最近南洋方面之暹米越米已交涉起運，加澳方面有大宗小麥，已起運來滬，此外台米回國，已訂有辦法，故本市食糧決無匱乏之虞，至今後華北東北各地所需軍民食糧，將儘量由海外運輸，不擬在長江區域採運云。

救濟總署購米運滬

據中央社記者自有關各方探悉：善後救濟總署已在暹邏、緬甸、安南各地採購大量洋米，運滬接濟，在暹邏共訂購四萬三千噸，（合計四十三萬大包）安南二萬一千噸，由英方協助運輸，已陸續在啓運途中。第一批於最短期內即可運抵此間，該項洋米約定於本年十二月底前可全部運竣至滬。糧食部方面亦已派馬特派員爆榮，於月前去暹邏安南等地採購大量洋米來滬接濟，此外，善後救濟總署並已在美洲，加拿大，澳洲訂購小麥三十五萬噸，於明年五月以前可陸續運抵此間，其第一批亦已在啓運途中，至台灣產米供應國內，現由糧食部派員赴台調查其數量，目下尚未能準定，惟相信台米回國，數量極鉅。並悉：糧食部將在華中區組織一規模頗大之

即將組織採購機構

糧食採購機構，以調劑京滬各地之民食，並據有關方面語中央社記者稱，今秋東南豐收，且本市現存米麥及各地大批食糧，即可源源運到，本市食糧前途，極爲樂觀，決不致再有恐慌現象發生，且本市民食，在昔三分之二賴江南各產米區供給，由蘇州河內河兩綫水運來滬，現內河及蘇州河之運輸已逐漸恢復，治安亦已日趨鞏固，江南區產米已可大量運到，故本市糧食更無匱乏之虞云。（中央社）

本市物價
高漲原因分析
改善辦法四項亟須實施

上海物價上揚消息傳來，使此間若干貨物價格隨漲，據視察上海歸來之某財政界人士，分析上海物價高漲原因，係由於下列數點：（一）金融關係，僞幣與法幣並未經政府收回，市面通貨數量增加，且偽鈔現尚未禁止流用，敵人佔領上海期內，英鎊及港幣，現均可在市上兌換，一時籌碼尺度驟形寬大。（二）上海利率戰前甚高，利息亦大，四行兩局在滬復業後，四聯總處規定之利率，遠較黑市爲低，遂致資金脫離銀行，游充斥市面，競趨貨物，影響所及，造成物價上漲。（三）供需方面，後方前往收復區者，以該處物價雖在當地算高，但還較後方爲廉，而一般心理既慶昇平，復樂於迎送酬酢，闊別親友，故購買消費，即需要之數量激增，但自他方面言之，戰爭勝利後，上海多數工廠，均因故停工，煤荒亦極嚴重，生產趨於停頓，且因政府實行限價關係，物資離去市場，以是需要多而供給少，物價急漲。（四）金價影響物價，上海金價初爲三四萬元一兩，繼聞政府規定官價收入八萬五千元後隨昇至六萬五六，且有以金條計房租者，一般物價更隨金價而上漲。（五）他如關於政府將改訂外匯率之謠諑，以及市場之不健全，人心之不穩定等，在此均影響物價上漲，改善辦法亟須實行者，厥在（一）從速收回僞幣。（二）消滅外匯市場。（三）抑制工潮，解決煤荒，使應復工工廠復工。（四）增加交通工具。（中央社）

今日全市慶祝
主席五九壽誕

今日爲蔣主席之五秩晉九壽誕，全國各界莫不熱烈慶祝，以表敬愛赤忱，惟因主席眷念勝利初定，民生疾苦，未稍改善，乃堅主節約，不欲舖張，所有國府要員及主席親友，前所恭送之禮物，亦並予璧還。本市除今日一致遵照社會局公告同進壽麵懸旗誌慶外，復決以能力所及貢獻國家以副主席厚望云。（大公社）

南市閘北浦東
下月起調整電費

華商及浦東之電氣公司，閘北水電公司，以及上海電力公司對於舊公共租界區內電燈，電熱，電力價目已定下月起調整新價，特會同決定亦於十一月一日起同時調整，以資全市一律，大公社記者昨晤華商電氣公司營業科沈科長，據告公司方面自本市煤斤缺乏，發電困難，以後電氣成本每度已達法幣十五元，惟爲顧全公用事業，減低市民負擔起見，現已決定自十一月一日（抄表之後）起一律每度電價法幣十二元（原價僞幣八百元合法幣四元）但爲希望市民節電計，暫以每戶每月用電十度爲限，如超過限度十一度至二十度，其所超過之度數每度法幣一百元如用至廿一度至卅度，則每度法幣二百元。至工廠用馬達電力規定每度法幣三十元，爲鼓勵生產起見，對生產工廠暫時並無限制（電熱價亦每度三十元）以上所征收超過限度之特別電費，即用以補償公司對節電而不超過之用戶，即每月用電十度以下者，因公司方面需虧蝕每度法幣三元，如此尤足維持公司收支平均，現上項辦法，業經市公用局核准，即行實施云。

南市電車恢復
將待華北車輛放回

據悉：南市電車一俟在戰時被日方竊運至華北之四十輛電車返滬計劃實現，最近期內即可恢復行駛，該項車輛前於日軍進入舊租界時，即被擄去一度置於法商電車公司中，嗣即被運至華北，同時遭日方掘去之路軌及其他設備，目該電車公司當局透露，匿藏地點已有數處，業經查獲，可能先恢復一部份云。（大光社）

寧紹公司籌備復航
上海市輪渡亦籌恢復

寧紹商輪公司，戰前通航滬甬長江諸綫，戰後遭敵僞蹂躪，無形停頓，茲以國土重光，百廢待興，復航工作，尤屬首要，爰由該公司原董事長俞佐庭發起於十一月一日下午三時假愛文義路三五六號，召集舊有董監事，舉行聯席會議，商討復員及其他重要事項。（大公社）

市輪渡事業，戰前向由市府交興業信託社辦理，戰後爲敵僞攫取，業由我方接收，滬市光復後，市渡船隻，唯在敵僞攫取期中，船隻多數損壞，致接收後，市渡行程無定，殊感不便，茲據大光社記者探悉，上海市輪渡公司，已在積極籌備中，不日成立，本市輪渡，即可恢復正常云。（大光社）

女青年會舉辦
英語及音樂班

上海中華基督教女青年會職業婦女虹社，爲適應環境之需要，並提倡婦女業餘生活之健全，於目前先行舉辦英語會話班及音樂歌唱班，聘有專門人才指導，凡婦女有志參加者，可逕赴威海衛路六三八號報名參加，並有簡章備索云。

大達輪不日自渝來滬

八年前航行滬揚航綫之大達輪船，久在後方服務，最近爲運送政府機關復員人士及眷屬一千餘人，於本月二十日自渝開出，已抵漢口，即過京來滬，預計本月底當可抵埠，聞大達公司已派員赴京迎接，並向船員慰勞，以素航滬揚之優秀輪船，今於八年之後重與滬上人士相見，誠航業界之佳音也。（中央社）

論戰後國際貿易
阿爾古斯

戰後最複雜和最難解決的問題之一，乃是恢復世界各國間的正常的經濟與貿易關係。第二次世界戰爭中，各國經濟力量的對比跟第一次世界大戰的情形一樣，起了極大的變化。其中若干國家在工業和經濟方面都比先前強大，而別的國家則在兩方面都失去了固有的地位。這種情形對於此等國家在戰後世界經濟及世界貿易上所佔的地位，毋庸說是有着重大的關係的。譬如以英國爲例。根據路透社來自倫敦的消息，大不列顛在戰前是價值四十萬萬金磅的國際債權人，而現在她則是二十萬萬金磅的負債人了。另方面，誠如赴歐觀察了二月之久，新近才歸國的大股票公司股東魏遜侯安幾天前所說的一樣，大不列顛『在世界出口市場上的競爭將遭到極大的困難』。反之，美利堅合衆國則在第二次世界大戰中將其生產能力大加發展，並且成了比戰前更大的債權人。這兩國地位的變更，在業已進行了數星期的英美貿易談判上清楚地表現出來。在那一次談判中，英國向美國請求巨額的長期借款。美國方面則要求英國以廢止大不列顛帝國各地的貿易優先權爲借款的交換條件，甚至暗示有廢除『金磅集團』的必要。大不列顛如果接受此等要求，就等於說，大不列顛將失去其一部份的輸出能力。

因此，美國和英國之間的貿易談判終於陷入僵局，是不足爲奇的。英國報紙並以最尖刻的語調來批評美國的要求。他們把美國的要求認作企圖使『英帝國經濟解體』的手段。英國職工會機關報『世界新聞』甚至在十月二十六日這樣說：『英國之抵抗希特勒奴役，並不是預備從美國人手中來接受奴役的』。保守黨的一個重要黨員布司必就在那一天在下議院發表意見說：『與其簽訂對英國確實不利和受累不淺的協定，不如暫停談判，將來再開』。

關於同一問題『字林西報』在十月二十六日的社論中說，沒有人可以責備美國竭力想侵入世界各市場。可是該報對於美國的貿易政策會作如下的批評：『可是有一點是可以批評的，就是華盛頓正在利用其參加共同作戰後所處的有利地位，於貿易政策方面，即有害於她的戰友亦所不惜，而在允許借款給英國之前，先要她放棄一種貿易制度，後者對於英國各自治領極是休戚相關的』。

鑒於以上述這些事實，英國報紙所以對於十月二十五日在倫敦結束的帝國商業大會極表滿意，因爲它是『竭力贊成帝國貿易優先權的』。據路透社消息，『大會希望華盛頓會談能最後解決英國的債務而不致使英國担負不堪的負担，因爲不然英國就得限制她的出口了』。截至目前爲止，英美貿易談判的僵局究竟怎樣，還沒有消息可證。

時代周刊
第一一八期　業已出版

—要目—

聯合國組織正式成立…………（阿爾古斯）
論民主問題（A·索科洛夫）
戰後民用航空事業問題………（托爾赤諾夫上校）
戰後「充分利用」勞動力的計劃…………（加也夫）
滿洲和大連的新任務…………（賽菲洛夫）
解放後的挪威（謝加爾教授）
西班牙——希特勒掠奪者的助手（續完）…………（陀羅列斯·伊巴魯里）
人民女英雄（保加利亞漫記）…………（鐵霍諾夫）
蘇聯紀行（一）……（郭沫若）

每冊二十五元·各報攤均有售

蘇聯的新電力站

蘇聯國內的新電力站，一個接着一個地建立了起來，預備以更多的電力供給城市，村莊，工業及農業之用。

魯平斯克水電站管理局最近曾經宣佈，他們那裏已經應用了強大的新輪機，可以發出五萬五千瓦特的電力。

這一個電力站位於伏爾加河的上游，爲沿此大河各地設立的電力站網的一部份。一九四一年十一月十八日，第一隻利用水力的輪機開始在魯平斯克應用，不久就有第二隻。其時這件事並未有過報告，因爲德軍離此不遠。烏格里契與魯平斯克站的輪機一共可以發二十萬瓦特的電力，竟不受戰時困難的影響，終於完成了，並且已經以五萬萬瓦特的電力供給全國。

戰爭進行的期間，又成立了幾個電力中心。今年烏拉爾已經完成了二個強大的電力站——克拉斯諾戈爾斯克電力站。烏拉爾其他在製鋁工廠的附近，及史列德尼拉爾斯克電力站。設部份及西比利亞與中亞細亞各共和國也設立了相同的電力站。

蘇聯對於建設水電站的工作，尤其注意，竭力想利用國內豐富的水源，使電力的消費比用熱發電可以減低三倍至五倍。

蘇聯爲世界上水力來源最豐富的國家，平均每年可以發二萬萬八千萬瓦特的電力，佔全世界水電來源的百分之三十五。

例如，在烏士別克斯坦，水電站是在戰爭期間建造起來的。中高加索的哈爾米，蘇呼米及葉斯吉文水電站，北極庫拉牛島上的水電站以及伊爾逗希河上的阿爾泰站都曾因戰爭的關係而遲未完工。現在則正在重新進行了。烏拉爾西部的工業企業不久將從莫斯科附近卡瑪河上目前正在建築中的大水電力站得到更多的電力。

被德國侵略者所破壞的水電站已加修葺，並且重新工作。例如伏爾霍夫水電站早在一九四二年開始工作，還遠在列寧格勒城解除封鎖之前，並且從事設於拉多加湖底的電綫將電力供應那座圍城。

頓涅茨礦區的數十個電力站，現在又生產着從不間斷的電力了，德涅泊爾，莫斯科及列寧格勒電力供應網也一樣。戰前已存在的電力站，予以恢復，新的加以建設，已經使戰後第一年的電力供應量大爲增加。全國將遍設各城各村的電力站，共計數百所。西比利亞，烏拉爾，卡薩赫斯坦，烏士別克斯坦，及阿斯特拉汗各地電力站的建設工作已經開始。蘇聯中部各州，列寧格勒州及阿美尼亞等地，正在動工建築若干巨型的新電力站，各能發出十萬瓦特。（塔斯社專電）

婦女
第六期（每逢星期二出版）

法國普選與婦女
瑾妮

這一週來轟動全世界的法國普選，已獲得完美的結束，這裏且引錄這選舉中有關婦女的數字於後：——

有權選舉之公民總數，爲二千四百〇三萬二千一百廿九人，其中百分之五十三係婦女，百分之四十七係男性。

候選人總數爲二千五百名，婦女佔二百五十八人，即佔百分之十強。

議員總數爲五百二十二席，婦女佔三十一席，即佔百分之六弱。

總結這次普選，有三個非常顯明的特點：——

一、法國婦女普遍的政治上的進取性及覺悟性。法國的人民是有其優良的革命傳統的，這些參政的特點，通過且當、賴伐爾等奸徒及希特勒匪徒的殘酷的統治年份，由於生活的體驗，是更形鞏固了。他們知道生活的安寧與幸福，是與國家的政權性質有密切的關係，他們需要選擇那些眞正忠實於人民利益的代表，來管理國家機構，而對政治的莫不相關，適足以造成某些反動政客的政治投機。所以在這法國婦女自有史以來首度獲得選舉權之際，即踴躍參加，對普選發生非常濃厚的興趣。選舉的結果，獲得三十一席議員，這數字雖然並不驚人，但是在整個世界上，除了蘇聯婦女之外，恐怕還沒有別的國家能超過這紀錄的。

二、膺選之女議員，均爲法國抗戰運動中傑出人物。在希特勒及其黨兒統治法國的黑暗時代，法國的人民過着悲慘的奴隸生活，而婦女的命運更其可憐，這促使婦女對法西斯的仇恨，更爲深切。她們與法蘭西的健兒們并肩參加各種地下活動，破壞交通，炸毀橋樑及軍事設施，參加游擊戰；當英美軍進攻西綫法蘭西本土的時候，她們即配合盟軍，進行英勇的巷戰。這種可歌可泣史蹟的代價，就造成了今天法國婦女的高超的政治地位。這不是應要的政治舞台上的點綴，而是犧牲無數英勇的生命和鮮血而應獲取的尊重。

三、這次普選，證明法國婦女不但在抗戰時期，已發揮她們偉大的力量，並且證明她們還堅持着在建設民主法蘭西的時期中，將更發揮她們無比的威力。某些法蘭西的反動集團，他們在祖國淪陷時期，袖手旁觀，不時的向眞正忠貞不拔的抗戰份子放冷箭，但在取得勝利之後，却又頑顏地撕出舊統治者的招牌，企圖在新政權中獲取超越的地位。可是事實證明這是夢想。經過戰爭試煉的人民，將毫不留情地粉碎這些歷史的渣滓。他們有力量擊退敵人，他們便應該有權力來建設解放後的祖國。

這次普選是法國民主勢力的勝利，亦是婦女參政的勝利。緊接法國選舉以後，那些從希特勒鐵蹄下解放出來的匈牙利、南斯拉夫、保加利亞、奧地利、希臘等國及社會主義的蘇聯，均將次第實行選舉，婦女參政的成績，將通過選舉而具體的表現出來。處於國際普選高潮，及中國國民代表大會即將召開前夕的中國婦女，將有怎樣的準備和感想呢？

論普及婦女教育
思今

世界上任何一國的政治、經濟、文化的發展程度，都與其國內大多數人民的國民教育水準成正比，因爲教育是接受過去文化遺產的有效工具，所以進步的國家都對國民教育懷着極大的關懷和注意，並且努力提高國民教育水準，及澈底掃除文盲，使文盲的比例數字降低，以至於零。

我國的文盲數字是驚人的，而在重男輕女的傳統的社會影響下，婦女的文盲數字或比例雖沒有詳細的統計，其成績的拙劣是可想而知的。

婦女在國家和社會上，其地位的提高，有賴於婦女本身的力量和爭取，但教育却是最主要的動力和源泉，沒有教育的啓發，就不能使多數婦女脫離女子無才便是德的害境，不能把她們從愚昧無知，任人奴役的桎梏中解放出來，不能使她們認識婦女解放本身的前途，獲得婦女解放的有力工具和方法。所以普及婦女教育是關心婦運的先進者及婦女團體所應迫切注意的一個問題。

在都市中，婦女普及教育的主要對象，是下層的家庭婦女和產業婦女。因爲在都市中的一般人受封建影響較淺，中產的家庭，大部份能供給他們的女兒受些基本的教育。祗有那些下層的貧苦婦女，她們因受了煩重的家務的牽累，經濟的壓迫，不得不把整個的精神和時間，完全灌注在家務上；或者爲了生活的熬煎，在正當的學齡兒童時，就不得不埋身於工廠或作場中，以換取半飢不飽的代價，而失去了應受的教育。這些都是因貧困而被剝奪教育權利的人們，但是在都市中，因受戰爭的影響，大部分人民在敵寇的層層剝削和榨取下，逐漸趨向於破產的條件下，這個隊伍是在繼續的擴大着。

因此，婦女普及教育的舉辦，應以義務的免費的爲原則，使廣大的失學婦女，能獲得眞正名符其實的教育平等權，不因受經濟條件的限制，而依舊把多數婦女摒棄於教育的門外。

爲了推進普及教育，可能遭遇到許多困難，首先是物質條件的困難，所以推進普及教育，決非個人的力量所能容易解決，而非運用集團的力量不可。根據過去的經驗，上海的普及教育工作，以教育團體，社會團體，婦女團體，所舉辦的學校成績最優，因爲他們有較充裕的基金，豐富的教育經驗，以及服務社會的熱忱；其次是大、中學學生所舉辦的義務教育，他們具有沸騰的感情，自我犧牲的精神，和靄可親的態度，所以成績亦很可觀。在這全面和平，抗戰勝利，阻礙人類進步的法西斯匪徒被徹底粉碎的當兒，我相信婦女普及教育工作，一定能排除一切困難和障礙，而獲得斐然的成績和光輝的前途。

兒童教育的幾個原則
珍妮

你十月一日發的信在六日早晨收到，你要我發表一點關於「兒童教育」的意見，眞把我嚇壞了，因爲我雖做過三四年小學教師和已做了三個孩子的母親，但對於如何教育兒童却從未有一定方針。在學校裏是教書，在家裏是管孩子，就書教書，要孩子不鬧，有所要求，能滿足的總設法給予滿足。在學校裏，每天祇少上四五節課，每一大疊卷子，改好卷子後，又是人倦得要命，休息過來，又是上課，又是改卷子，生活就是「上課，改卷子，睡覺」。所以我從未想到要吃飯是爲了要教書，教書是爲了要吃飯，我是在從事兒童教育，而且校長先生，就最不願意談教育，他老是說：「甚麼教育，教育就是教書，教書就是教育」。人識字」，在家裏，屑屑瑣瑣做不完的家務，那來功夫教育兒童，他們要是能靜靜的玩，不打架，不打碎東西，不鬧肚子瀉，我就以爲「天下太平」，教育成功」了。但爲了不太掃你的興，我就提出幾個兒童教育原則和你商榷：

兒童教育首先要使得兒童曉得自己是那一國人，曉得自己國家在國際上地位及其重要性，過去歷史沿革，將來的發展前途。這一方面要排斥希特勒或日本或惟德國惟大和民族是世上優秀民族的民族侵略主義色彩，另一方面要排斥媚洋的買辦性的奴才教育，所以小學三年級以英文爲必修課，爲不必。

兒童教育應該要培養和提高兒童對科學興趣和研究。中國要眞正要擠入強國之林，不單單做人家商品推銷市場是不够的，他必須要能振興工業，改良農業。要振興工業，改良農業，就非提倡科學與發達科學不可，而要提倡科學與發達科學，最基本莫如從兒童做起，因爲十多年後的今天，兒童就是中國的主人翁，中國將來能否強盛，就要看今天的兒童有否科學興趣與發揮科學興趣的場所與機會。

兒童教育應該要適應兒童化，還要配合兒童興趣，目前小學教科書內容窮乏，儘是講國族啊、古代勤學故事啊、貓、狗、花、風啊，是不够廣泛反映兒童要求的。教育兒童最重要要探取民主精神。我們中國人，在上者總以爲在下者比自己笨，不懂得甚麼，也不屑問懂得甚麼，於是官吏瞧不起百姓，雖爲民公僕，辦出來的事，距民要求也就不可以估計，因爲他不願尊重人民意見，辦出來的事自然不是大家所要辦的事，這情形反映到教育界，就是先生不尊重學生意見，不重視學生嗜好，祇知上課下課，不曉得學生到底喜歡那一課與有甚麼意見否？雖說兒童不懂得甚麼，却能反映自己需要與慾望的。

潔姐，我所謂兒童教育原則問題，就是還民族化、科學化、兒童化、民主化四點，談來眞是非常原則，望你實際工作者多多補充。

昨天觀看雙十節勝利遊行大會，覺得一般中國兒童都營養不良，面有菜色，心裏眞難受得很，這新中國的担子，挑在這樣一副身體上，分量一定更重了，這些有關兒童健康問題，有空倒願和你談談。

急診室的一天
因心

當班還只三天，然而什麼都使我看厭，天天來的病人？總是流着那麼多的血，或者哭嚷嗚啦的，什麼原因？不是失慎，受傷了，就是爭權奪利，弄得我殺你，他打你的，近來的心腸變得鐵樣硬，任你什麼樣子，我是習慣了，而且有點麻木了。但今天却特別敏感，坐在這裏，眞像生長在另一個世界，變成在這裏看戲了。

一個小小的急診室，一清早，就送來了一個十八九歲的孩子，血在喉管間湧出來了，五分鐘間便死了，只有說是偷了老板的金錢，裏面也有說是與老板娘勾結，到底是什麼道理，總想不到，也無從知道，而一連串又來了那些跌傷，撞傷的，急診室桌上，一點鐘的工夫，就休息了一個在衣衫裏，一個在頭頂，一個在眉間，雙手都紅的，血像雨樣的淋下來，只一個十字形的血口，兩手而傷痕，慌忙，我的心像烈火樣發，爲什麼他們總是互相推讓，不使我看見，……血，當然也顧不到以後的美觀。心裏不安，就很快的把二只手二隻腳，輕輕的捷起一頭，已大熱的，只要看見血停止，替他們包紮縫針好，二人親熱的，手巾擠着，更顯得親愛，在水盆邊，互相揩洗着血，並且像忘記了剛才的事，眞可怕的患難之交，所苦的是身邊沒有錢，……

卡車，這些形像好像也有趣，而且和奇怪，二個車是若無其事的繼續飛馳而去，陌生人，却被撞的一兒看卡車，撞成患難之交……他們只把這兩個受難者，留給我，好好的得回家也不算，缺德，黃包車夫拉來了一個五十五歲的病人，在黃浦江中撈來的，也何嘗不比餓死的好，活不下，死不了，眞是痛苦透了，上帝救活了他，叫他死不了，……

小小的診室，在生活高漲，強權勝過公理的人之間，來的各種患者，顯露着社會的畸形發展，使我感觸，想不到，這一幕一幕的戲，還是把它記下了，再說……

我控訴
瑾

眞是有誰能理解，體驗我們的生活，經受，除非她是我們的一夥。

我們，不是生產戰線上搏鬥的女工，也不是雪亮的玻璃櫥旁或寫字樓邊的女職員，更不是左手能打字，右手能打算盤的洋行界，銀行界的女職員，我們是奔走於爐灶旁，小菜場上，孩子糾纏中，翁姑怒視下的家庭婦女。對於我們，沒有星期一，星期二，祇有晴天或雨天，要不是晴天洗出的衣服容易乾，小菜場上的路比較好走，我們也就不覺有晴天或雨天；對於我們，沒有月底與月初，我們是不支薪，不分紅，不拿勝利金的家庭職員，要不是月底與月初丈夫或孩子有點細微收入，交與你作爲家用，也就不知有月底與月初。我們

怕歲底、年初、假期佳節，爲了這些日子我們要付出更多量的勞動；我們怕家庭裏的人爭吵、生病，失業，爲了我們感受這些結果最重也最直接。

倒馬桶老爺把我們從惡夢中喚醒，即時天還祇剛剛亮，對於我們！第一口空氣就是惡臭的糞便氣，接着煤球爐子向你微笑，說：「從不脫班的朋友，你今天可好？」跟着一腳盆的髒衣服向你招手，還有一鉛桶尿布，那是像一塊滲透了的海棉似的孩子的成績，他們都似乎異口同聲的說：「老朋友，你能早一點拯救我嗎？」

不但在白天，我們使盡氣力，在晚上我們也有職務，丈夫要「侍候」，孩子要哺乳，有時候還要咀嚼白天的翁姑們的辱罵，叔子姪們的埋怨以及叔嫂小姑們的熱譏冷嘲。有時候，對生活眞是失却了信心，不知道自己爲甚麼要活？有甚麼好處？於誰有益？

「優勝劣敗，適者生存」，原是殘酷的眞理，但有多少像我們這樣婦女，她之所以被淘汰下來，因爲被打敗而淘汰，其實並沒有經過甚麼戰鬥，就是一副被淘汰的命運，她、生來不注意她，人類不注意她，社會就這樣地她們從年青到老死，被遺留在冷落的屋角裏，偶而被發見，就加來了大帽子：要有良好國家，必須有良好家庭，要有良好家庭，必須有良好主婦，此其一；兒童是國家邦本，而家教對兒童有決定一生作用，良好家教，更多的是決定於孩子的母親，此其二；……可是，加大帽子的人，有幾個想得到良好的主婦，必須要有進修時間，必須從屑屑瑣瑣的家務中解放出來，必須從孩子的束縛中解放出來，必須接觸社會，曉得社會的需要，以決定自己努力方向。做一個良好的母親，也必須要有見識，也必須接觸社會，曉得甚麼樣的孩子是社會所需要，甚麼樣的教育方法又是過了時的。

一個終日埋頭於把生米煮成熟飯，冷的變成熱的，硬的變成軟的，髒的變成乾淨的就是一個良好的母親，或良好的主婦嗎？時間不够，一雙手不够，一雙腳不够，還叫她自己怎樣做一個良好的主婦，良好的母親？也許把生米煮成熟飯，冷的變成熱的，就是「任務」的那末，要我們担負起這些任務，給我們學習的時間，從家務中解放出來，我們也許能担負起社會的任務。

我控訴，我要求，讓我們也有生活，讓我們在洪流中担負起一部份建設新中國的力量，在社會上担負起一份責任來！國家的賢達，有力的社會人士們，考慮一下我的控訴吧！

XRVN 蘇聯呼聲

週率 1470kc.　波長 204公尺

靜安寺路992號 電話60999
辦事室 靜安寺路1519 電話61676

—十月二十八至十一月三日—

9.30——中國唱片
10.00——北平語新聞
10.15——中國唱片
11.00——紹興戲
1.00——北平語新聞
2.00——滬語新聞
2.15——中國唱片
5.00兒童節目
6.00星期一、音樂常識
星期二、五古樂（衛仲樂先生）
星期三、四俄文講座
星期六、聽衆點唱
6.30——星期一至星期六：中國唱片。
6.45每日：時代日報評論
7.00星期一、蘇聯生活及勞動：集體農場與集體農場勞動
星期二、中國文藝節目：介紹王魯彥先生及其小說『亞猛』
星期三、介紹凌叔華女士及其小說『搬家』
星期四、科學與技術：大伏爾加
星期五、俄羅斯文學：一，論戈果里的創作，二，老式地主
星期六、俄羅斯文學節目：老式地主
7.30北平語新聞（每日）

本報啓事

本報廣告自十月十五日起委托由P·A·P廣告公司獨家承辦各界凡欲賜登廣告請直接與該公司接洽（地址四川路六二〇號五室電話一三八八七）可也

蘇聯醫學

第二期 目次　每冊十五元

理論與批評
敗血症之發生方式及病理解剖之基本問題
若干疾患中之組織療法
組織療法
急性腎臟炎之新療法
褥瘡之輸血治療
醫師實用資料
硫酸鎂溶液局部麻醉法
蘇聯衛生
關心母性及嬰兒是國家的重大任務
評介
轟炸之後房屋的破壞
雜俎

蘇聯醫學研究院成員

·靜安寺路成都路口·

金魚咖啡館

每日上午七時起

咖啡 C.P.C. 早茶

特備 1. Hotdog（熱狗） 2. 土司 3. 煎餅

●●全體女侍應生服務●●

馳譽滬上 **重慶廳** 川菜成名

中午 勝利 客飯 一湯一菜二飯
每位 C.N.C. $200

第三方面軍司令部 京滬區衛戍總司令部 佈告
滬嚴字第七號

查以前敵僞統制糧食辦法早經中國陸軍總司令部明令廢止在案凡有正當糧商經營合法貿易已准自行運銷以濟軍公民食據報近有少數地區對於糧商購運時有留難情事不特影響軍糧民食亦復以礙農村經濟殊屬不合嗣後對於食糧營運一律應予放行不得阻撓而利民生倘有非法勒索任意扣留定予嚴懲不貸除分飭地方軍警及交通當局協助保護外特此佈告週知

司令官兼總司令 湯恩伯

中華民國三十四年十月九日

時代日報廣告刊例
民國卅四年十月十五日起實行

（一）報名下　十二字高十三字闊　每日每方國幣壹仟元
（二）提要　十二字高十六字闊　每日每方國幣伍百五十元
（三）提要　廿五字高十六字闊　每日每方國幣壹仟壹百元
（四）長行　廿五字三行起碼　每日每行國幣柒拾元
（五）短行　十二字四行起碼　每日每行國幣叁拾五元

上列每行每字均以新五號字爲標準

今日蘇聯鉅片開映

蘇聯俱樂部（福煦路八一〇號）	蓬萊（南市）	百老匯
5·30 7·30	2·30 7·30	2·30 6·30 8·30
天上人間　惡賊希特勒	突破東綫記	黑海海軍
滬西	國聯	嘉興
2·30 7·30	2·30 6·00 8·00	2·30 6·30 8·30
荒島飄流記	直搗柏林	七個大胆人